

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

24.07.1998
Nr. K-96845

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau *KELLER, Max*
 Geburtsjahr und -ort *1904, Dresden*
 Staatsangehörigkeit *deutsch*
 Volkszugehörigkeit *deutsch*
 Vor Inhaftierung wohnhaft: *Leipzig, N-26, Blankstr. 25*
 letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Maschinist*
 wann inhaftiert: *19.05.1950*
 wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 14.07.1950 durch das Militärtribunal
des Truppenteils Nr. 08640*
 der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
 (Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1 StGB 25 Jahre Freiheits-
entzug im Arbeits- und Besserungslager, mit
Einziehung der bei der Festnahme beschlag-
nahmen Wertgegenstände*
 Datum der Haftentlassung: *16.01.1954*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Max KELLER* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] *W.K. Kondratow*

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

„24“ июля 1998 г.

№ К-96845

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) КЕШЛЕР Макс

Год и место рождения 1904 г., гор. Дрезден

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
гор. Лейпциг, Н-26, Бланкштрассе, 25

Место работы и должность (род занятий) до ареста _____

машинист

Дата ареста 19 мая 1950 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
14 июля 1950 г. военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения свободы
в ИТЛ, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 16 января 1954 года.

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) КЕШЛЕР Макс реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



В.К. КОНДРАТОВ